

Pokaz *Psałterza floriańskiego* – PIERWSZE/NAJSTARSZE

**Już 23 kwietnia w warszawskim Pałacu Rzeczypospolitej będzie można zobaczyć na własne oczy *Psałterz floriański* – jeden z najstarszych i najbardziej zagadkowych zabytków języka polskiego. Bezcenna księga opuści na jeden dzień skarbiec Biblioteki Narodowej, a pałacowe wnętrza, na co dzień zamknięte, zostaną udostępnione zwiedzającym.**

*Psałterz floriański* został odkryty w XIX wieku w austriackim opactwie Sankt Florian – od razu stał się naukową sensacją, a do dziś pozostaje wielką, nierozwikłaną zagadką polskiego średniowiecza. Sprowadzony do Polski w 1931 roku, następnie, w obliczu II wojny światowej, wywieziony do Kanady, powrócił do Warszawy dopiero po dwudziestu ośmiu latach. Od tego czasu jest jedną z najcenniejszych ksiąg w skarbcu Biblioteki Narodowej.

Naukowcy nadal toczą spory o to, gdzie *Psałterz floriański* powstał, kto go używał i co oznaczają zdobiące go miniatury. Tekst *Psałterza* został spisany na przełomie XIV i XV wieku w trzech językach: łacinie, polskim i niemieckim. Bardzo możliwe, że księga miała być darem dla królowej Jadwigi, a po jej śmierci była używana przez kolejne polskie monarchinie. Poza trójjęzycznym przekładem tekstu Psalmów, na kartach *Psałterza* namalowano tajemnicze miniatury, w których jedni chcą widzieć astrologiczne symbole, inni mnemotechniczne schematy ułatwiające zapamiętywanie tekstu, a zdaniem niektórych znajdują się tam… Mistrz Yoda, Nosferatu i Gandalf Szary.

Podczas pokazu *Psałterza* jego treść, dzieje i tajemnice przybliżą wystąpienia specjalistów. O 15.00 dr Marcin Kuźmicki z Zakładu Historii Języka Polskiego UAM wygłosi wykład *Wywiad z Psałterzem floriańskim – czyli historia małomównego manuskryptu*, a o 16.30 odbędzie się dyskusja *Yoda czy Nosferatu? Świat na marginesach Psałterza floriańskiego*. Wraz z udziałem publiczności dyskutować będą dr Kamil Kopania z Zakładu Historii Sztuki Średniowiecznej Instytutu Historii Sztuki UW i Łukasz Kozak – redaktor Polony – Cyfrowej Biblioteki Narodowej i autor popularnego przeglądu średniowiecznej ikonografii *Discarding Images*. Pokaz *Psałterza floriańskiego* to jednocześnie wyjątkowa okazja, żeby zwiedzić barokowe wnętrza Pałacu Rzeczypospolitej, po których oprowadzi warszawski przewodnik Jacek Karwat.

**PIERWSZE/NAJSTARSZE** to cykl prezentacji z okazji 1050. rocznicy chrztu Polski. Co miesiąc Biblioteka Narodowa prezentuje w Pałacu Rzeczypospolitej pierwsze teksty i najstarsze zabytki kultury i historii, dokumentujące początki państwa polskiego.

Udział we wszystkich wydarzeniach związanych z cyklem PIERWSZE/NAJSTARSZE jest bezpłatny. Na oprowadzanie po Pałacu Rzeczypospolitej z przewodnikiem obowiązuje rejestracja.

Wydarzenie na Facebooku: [www.facebook.com/events/1716025545334937/](http://www.facebook.com/events/1716025545334937/)

***Psałterz Floriański* – PIERWSZE/NAJSTARSZE  
sobota 23 kwietnia, 11.00 - 18.30  
Pałac Rzeczypospolitej, pl. Krasińskich 3/5, Warszawa  
pierwszenajstarsze.bn.org.pl**

---  
  
Kontakt dla mediów:  
Grzegorz Mazurowski  
604 266 290, 22 608 28 49  
g.mazurowski@bn.org.pl